

## Ⅱ. 일정 및 대표단

## 1. 제14회 한·일(큐슈)경제교류회의 일정

일 시	주 요 행 사	비 고
<7.10(화)> 12:30~13:25 10:15~13:10 14:30~15:40 16:20~17:30 18:30~18:50 19:30~21:00	<일본측 대표단 입국> 후쿠오카(福岡)공항→김해공항 하카타(博多)항→부산항 르노삼성자동차 시찰(물류팀 합류) 부산신항, BIDC 시찰 부산롯데호텔 체크인(TEL : 051-810-1000) 사전 실무협의, 회의장 확인, 사전리허설	KE 784 비틀 JF109 BUS  사무국(3F Pearl)
<7.11(수)> 09:00~12:00	<일본측 대표단> 산업시설 시찰 ① 물류시설 시찰(BPA, 북항, 미츠이물산) ② 부산대학 산학협동관 - IT소프트웨어기업, 그룹 간 정보 교환	물류팀은 15:00까지 시찰
09:40/45~10:45 11:00~11:30 11:30~12:00	<한국측 대표단 호텔 개별 도착 : 13시까지> 서울(김포공항)→부산(김해공항): KE1109/OZ8807 김해공항→부산롯데호텔 부산롯데호텔 체크인	기본일정 호텔 BUS
13:30~17:40	<한일 전체 대표단> <b>한·일(九州) 경제 교류회(성과발표회)</b> ①전반 : 한·일(九州)경제교류회의 성과 사례발표 - 회의 주요성과(환경·IT분야 협력사례, 연수생 수용사업 등) ②후반 : 테마별 분과회(프레젠테이션+의견교환) I.관광(물산포함) II.물류·투자 (기업유치,항만 소개 등) 【내용】 -관광 상담회 【대상】 -여행업자, 항공, 철도, 업계단체, 관계 사업자 등 【내용】 -기업, 자치단체의 프레젠테이션 등 【대상】 -기업(항만, 운수, 물류 등), 정보제공기관, 업계단체 등	3F Crystal BallroomⅡ  I : LLF Emerald II : Crystal BallroomⅡ  * 관광분과회는 15:00부터 개시
17:45~17:55 18:00~19:30 19:00~20:30	양측 대표단 상견례 <b>한국측 주최 환영리셉션</b> 양국 정부·관계기관 의견교환회	3F Pearl 3F Crystal Ballroom I 43F Metropolitan Club
<7.12(목)> 09:30~12:00 12:20~13:40 14:00~14:30 14:00~17:00	<한일 전체 대표단> <b>제14회 한·일(큐슈) 경제교류회의</b> <b>일본측 주최 오찬교류회</b> 한국 : 해산(호텔→김해공항) 일본 : 산업시설 시찰(누리마루하우스, 해운대 등)	3F Crystal BallroomⅡ 3F Crystal Ballroom I 호텔 BUS BUS
<7.13(금)> 08:00~08:30 08:30~10:30 10:30~11:20 10:00~12:55	<일본측 대표단 출국> 이동(호텔→김해공항, 부산항) 출국수속, 탑승 김해공항→후쿠오카(福岡)공항 부산항→하카타(博多)항	BUS  KE 783 비틀 KJ210

## 2. 양국대표단 명단

<한국측 : 126명(회의 35명, 물류 23명, IT 5명, 관광 63명)>

No	團體 · 會社名	職 位	姓 名
	<b>【團長】</b>		
1	産業資源部	通商協力局長	洪志仁(HONG Ji-In)
	<b>【政府機關】</b>		
2	駐福岡大韓民國總領事館	領事	司空長澤(SAGONG Jang-Taek)
3	産業資源部	亞洲協力Team 事務官	鄭在桓(JUNG Jae-Hwan)
4	産業資源部	亞洲協力Team 主務官	禹惠永(WOO Hye-Young)
	<b>【自治團體·經濟團體】</b>		
5	釜山廣域市	通商協力Team 事務官	李善培(LEE Seon-Bai)
6	釜山廣域市	通商協力Team 主務官	徐尙佑(SEO Sang-Woo)
7	全羅南道	企業通商課 事務官	兪賢豪(YU Hyun-Ho)
8	忠清北道	經濟投資本部 通商外交Team	宋賢淑(SONG Hyun-Suk)
9	(社)韓日經濟協會	專務理事	許南整(HUH Nam-Jung)
10	KOTRA 福岡貿易館	館長	韓定鉉(HAN Jeong-Hyun)
11	(社)韓國Technomart	理事長	金鐵佑(KIM Chol-Woo)
12	(社)韓國Technomart	Team長	李炳一(LEE Byeong-Yil)
13	(社)韓國優良製品振興協會	常勤副會長	申德鉉(SHIN Duck-Hyun)
14	韓國産業團地公團	常務理事	金仁中(KIM In-Chung)
15	韓國産業團地公團	國際協力Team Team長	韓智洙(HAN Ji-Soo)
16	中小企業振興公團	國際協力事業處長	吳聖淵(OH Sung-Youn)
17	(財)韓日産業技術協力財團	日本Outsourcing Center 理事	金汝種(KIM Yeo-Jong)
18	(財)韓日産業技術協力財團	日本研究Center 理事	宋成基(SONG Sung-Gi)
19	(財)韓日産業技術協力財團	日本研究Center 研究委員	金度勳(KIM Do-Hoon)
20	韓國機械産業振興會	嶺南支部長	姜秀吉(KANG Soo-Kil)
21	産業研究院	研究委員	司空穆(SAKONG Mok)
22	(財)春川Bio産業振興院	首席研究員	張京振(JANG Kyung-Jin)
23	韓國産業技術大學校	教授	朴相鐵(PARK Sang-Chul)
24	(社)韓國貿易協會	次長	朴然雨(PARK Youn-Woo)
25	釜山鎮海經濟自由區域廳	誘致支援室 弘報專門委員	裴基重(BE Gi-Joong)
26	釜山鎮海經濟自由區域廳	誘致1室 尖端産業專門委員	金漢淵(KIM Han-Yeon)
27	韓國Bio産業協會	課長	吳起煥(OH Ki-Hwan)
28	Busan Convention Bureau	課長	姜多恩(KANG Da-Eun)
29	(社)韓日經濟協會	理事	柳奉雨(RYU Bong-Woo)
30	(社)韓日經濟協會	部長	趙德卯(CHO Duck-Myo)
31	(社)韓日經濟協會	部長	金正鎬(KIM Jung-Ho)
32	(社)韓日經濟協會	課長	沈揆榛(SHIM Kyu-Jin)
33	(社)韓日經濟協會	社員	洪昭榮(HONG So-Young)
34	通譯	同時通譯士	金惠媛(KIM Hye-Won)
35	通譯	同時通譯士	李定南(LEE Jeong-Nam)

	<b>【物流】</b>		
1	釜山鎮海經濟自由區域廳	誘致支援室 弘報課長	禹旺錫(WOO Wang-Suk)
2	釜山鎮海經濟自由區域廳	誘致支援室 港灣物流課長	車星龍(CHA Seong-Ryong)
3	釜山鎮海經濟自由區域廳	誘致1室 不動產專門委員	丁亨大(JUNG Hyung-Dae)
4	釜山鎮海經濟自由區域廳	誘致2室 尖端產業專門委員	姜泳完(KANG Young-Wan)
5	釜山港灣公社	新港事業所 部長	朴鎬哲(PARK Ho-Chul)
6	釜山港灣公社	新港事業所 代理	李政祐(LEE Jung-Woo)
7	釜山港灣公社	新港事業所 社員	趙炅垠(JOE Kyung-Eun)
8	(株)光進精密	副社長	孫胄一(SON Ju-Il)
9	(株)光進精密	部長	崔浩永(CHOI Ho-Young)
10	國際通運(株)	部長	趙珉魯(CHO Min-No)
11	國際通運(株)	次長	姜宗文(KANG Jong-Mun)
12	東部EXPRESS	常務理事	林栽國(LIM Jae-Kook)
13	東部EXPRESS	Container營業Team長	金亮佑(KIM Ryang-Woo)
14	東部EXPRESS	代理	尹相培(YOON Sang-Bae)
15	韓國MCC Logistics(株)	代表理事 社長	太田 泰司(OTA Yasushi)
16	韓國MCC Logistics(株)	理事	宋光泰(SONG Kwang-Tae)
17	韓國MCC Logistics(株)	管理課長	尹相基(YUN Sang-Gi)
18	(株)C&S國際物流Center	副社長	姜寅道(KANG In-Do)
19	(株)C&S國際物流Center	部長	朴聖喆(PARK Sung-Chul)
20	(株)C&S國際物流Center	課長	金鍾玟(KIM Jong-Min)
21	(株)C&S國際物流Center	社員	李善英(LEE Sun-Young)
22	KCTC	部長	金旭成(KIM Uck-Seong)
23	KCTC	部長	朴載弘(PARK Jae-Hong)
	<b>【IT】</b>		
1	Wurijib-NET	代表理事	丁文國(JUNG Moon-Guk)
2	(株)XENO	代表理事	金政常(KIM Jeong-Sang)
3	韓國LPS	代表	李東活(LEE Dong-Hwal)
4	釜山大學校	創業支援本部 Team長	表政祐(PYO Jung-Woo)
5	釜山情報產業振興院	國際協力Team長	崔元碩(CHOI Won-Seok)

	【관광】				
	회사명	여행사	직책	성명	참가자수
1	KAJA ARI TOUR		소장	Lee, Jong Ki	2
2	부산 일본 여행 기획(NTP)		소장	Lee, Myong Ok	2
3	여행 박사	○	지사장	Lee, Yung Hun	3
4	일본 여행 기획		이사	Lee, Gyu Sik	1
5	일본 LAND		소장	Kim, Ho Jun	1
6	TOUR 부산 여행사	○	대표이사	Kim, Jong Chan	1
7	HANA TOUR	○	대리	Kim, Hye-Jin	2
8	(株)BEST JAPAN		소장	Chei, Jin Young	1
9	JIT(JAPAN ICHIBAN TOUR)		소장	Park, Hye Joung	2
10	JR TOUR		소장	Kim, Seung Kwan	1
11	JTB		소장	Lee, Kyu Seok	1
12	JTM(J TOUR MASTER)			Lee, Ji Young	3
13	JWT		소장	Kim, Ho Su	1
14	KJ TOUR		과장	Choi, Mi Young	2
15	KNT		대리	Park, Seong Wook	2
16	LOOK JAPAN		소장	Noh, Kyung Hoon	1
17	NIKKO TOUR		소장	Lee, Joon Hoo	1
18	NTT(Nippon Top Tour)		실장	Shin, Sun Mi	4
19	한울항공여행사	○	과장	Lee, Ju Young	2
20	J travel		대표이사	Kang, Ho Won	5
21	UNION JAPAN		대리	Kang, Hye Ji	2
22	MODE TOUR	○	Manager	Lee, Kyong-Hee	1
23	(株)자유여행사	○	해외여행부	Do, Hyun Rae	1
24	ez tour	○	이사	Kang, Young Seon	2
25	AJU W TOURS	○	이사	Park, Ju Hae	1
26	JB TOUR	○	사장	Kim, Jin Wook	1
27	InTo the Japan		소장	Kim, Cheol Hyun	4
28	롯데 관광	○		Shin, Young Jin	2
29	Ntabi	○	팀장	Kim, Ki Beom	2
30	Tour Town Travel Service co.,ltd.		President	Kong Wook	2
31	OK TOUR	○		Pye, Myung Jin	1
32	Tour dot Korea	○	대리	Kim, Hyun Woo	1
33	HANJIN TRAVEL SERVICE CO.,LTD.	○	대리	Yang, Mi Kyung	1
34	All Japan Land		소장	Lim, Chul Joon	1
35	제일항공여행사	○	대표이사	Lee, Kyong Hee	1
	TOTAL	15			63

<일본측 : 132명(회의 33명, 물류 22명, 관광 등 79명)>

□ 회의 대표단 : 33명

<대표>			
1	큐슈(九州)경제산업국	국장	谷 重男 TANI Shigeo
<정부기관>			
2	큐슈(九州)경제산업국	국제부 국제조정기획관	角中 正博 KAKUNAKA Masahiro
3	큐슈(九州)경제산업국	국제부 국제사업과장	小井手 博之 KOIDE Hiroyuki
4	큐슈(九州)경제산업국	지역경제부 제조산업과장	赤時 孝治 AKAJI Takaharu
5	큐슈(九州)경제산업국	국제부 국제사업과 계장	柿川 恵介 KAKIGAWA Keisuke
6	큐슈(九州)경제산업국	국제부 국제기획조사과	金丸 宗継 KANAMARU Munetsugu
<지방자치단체, 경제단체 등>			
7	후쿠오카현(福岡県)	서울사무소	川口 淳一郎 KAWAGUCHI Junichiro
8	나가사키현(長崎県)	물산유통추진본부 총괄리더	橋本 祥仁 HASHIMOTO Shoji
9	쿠마모토현(熊本県)	상공정책과 주간(主幹)	水上 明久 MIZUKAMI Akihisa
10	오오이타현(大分県)	상업·서비스업진흥과 부주간	美登 裕二郎 MITO Yujiro
11	미야자키현(宮崎県)	지역산업진흥과 주사(主事)	福嶋 俊文 FUKUSHIMA Toshibumi
12	후쿠오카시(福岡市)	국제사업과 교류추진계	小柳 芳隆 KOBAYASHI Yoshitaka
13	후쿠오카시(福岡市)	부산광역시 파견계장	岡部 孝雄 OKABE Takao
14	키타큐슈시(北九州市)	무역진흥과 주사(主査)	末松 剛 SUEMATSU Go
15	(재)일한산업기술협력재단	사업제3부장	三池 寿博 MIKE Toshihiro
16	후쿠오카(福岡)상공회의소	국제교류그룹 주임	田中 大輔 TANAKA Daisuke
17	(사)큐슈경제연합회	총무기획본부 과장	矢野 佳秀 YANO Yoshihide
18	(사)큐슈기계공업진흥회	기공과 기사(技師)	前原 孝行 MAEHARA Takayuki
19	(재)큐슈지역산업활성화센터	조사부장	浦上 健 URAGAMI Takeshi
20	(재)큐슈지역산업활성화센터	총무부장	宮本 一利 MIYAMOTO Kazutoshi
21	(재)키타큐슈국제기술협력협회	기술협력전문 부장	和田 英二 WADA Eiji
22	(재)키타큐슈국제기술협력협회	조정과장	有田 雄一 ARITA Yuichi
23	(재)서일본산업무역컨벤션협회	상무이사	村上 英治 MURAKAMI Eiji
24	(재)서일본산업무역컨벤션협회	사업제2과	松本 直明 MATSUMOTO Naoaki
25	(재)키타큐슈산업학술추진기구	전무이사	西野 英明 NISHINO Hideaki
26	(유)아시아비즈니스컨설턴트	대표이사	古森 政基 KOMORI Masaki
27	(사)큐슈뉴비즈니스협의회	전무이사·사무국장	岩橋 正人 IWAHASHI Masato
28	(사)큐슈뉴비즈니스협의회	사무국 차장	村上 久之 MURAKAMI Hisayuki
29	큐슈환경·리사이클교류플라자	클러스터 매니저	飯塚 誠 IIZUKA Makoto
30	키타큐슈국제IT비즈니스추진회	회장	庄司 裕一 SHOJI Hirokazu
31	큐슈관광추진기구	해외유치추진부장	秀島 竜介 HIDESHIMA Ryusuke
32	(유)네이버즈	통역	森脇 錦恵 MORIWAKI Kumusu
33	日通여행	영업제2과 계장	真崎 亨 MASAKI Toru

□ 물류미션단 : 22명

1	일본통운(주)후쿠오카해운총괄지점	복합수송그룹 과장	直野 徹	NAONO TORU
2	키타큐슈시(北九州市)	항공항만국 물류진흥과 주간(主幹)	田上 裕之	TAGAMI Hiroyuki
3	키타큐슈시(北九州市)	국제·프로모션담당주사(主査)	松原 貴宏	MATSUBARA Takahiro
4	(사)키타큐슈무역협회	전무이사	山崎 脰	YAMASAKI Akira
5	(사)키타큐슈무역협회	총무기획과 과장	鈴木 啓介	SUZUKI Keisuke
6	큐슈(九州)지방정비국	항만공항부 항만공항기획관	東出 成記	HIGASHIDE Shigeki
7	큐슈(九州)지방정비국	항만계획과 건설관리관	白石 清隆	SHIRAISHI Kiyotaka
8	큐슈(九州)지방정비국	항만공항부 해양환경·기술과	古屋 武志	KOYA Takeshi
9	하츠무라다이이치창고(株)	공인회계사	箕原 俊樹	MINOHARA Toshiki
10	하츠무라다이이치창고(株)	국제부 과장	田上 一義	TAGAMI Kazuyoshi
11	하츠무라다이이치창고(株)	영업과 과장	初村 雅敏	HATSUMURA Masatoshi
12	후쿠오카운수시스템넷(株)	국제물류실 실장	阿比留幸重	ABIRU Yukishige
13	(株)MOL JAPAN	어시스턴트 매니저	牛嶋 博文	USHIJIMA Hirofumi
14	트라이넷·로지스틱스(株)	후쿠오카지점 영업실 겸 통관실장	大原真己登	MAKOTO Ohara
15	사가현(佐賀県)	기업입지총괄이사	徳淵 康憲	TOKUBUCHI Yasunori
16	츠루마루(鶴丸)해운(株)	해외화물부문사 영업소 부장	品川 兼治	SHINAGAWA Kenji
17	三菱(미츠비시)창고(株)	후쿠오카지점 과장대리	竹川 晃司	CHKUGAWA Kouji
18	산큐(山九)(株)	큐슈AREA 개발영업부 매니저	中村 幸輔	NAKAMURA Kousuke
19	니시키(ニシキ)(株)	대표이사 사장	栗栖 慎治	KURISU Shinji
20	니시키(ニシキ)(株)	SKIP사업부 이사	藤富 加津己	FUJITOMI Kazuki
21	서일본신문(西日本新聞)	편집국 경제부 기자	竹次 稔	TAKETSUGU Minoru
22	미즈호은행	국제어드바이저	小原 綾子	OBARA Ayako

□ 관광 : 79명

1	水郷柳川観光	영업부장	徳永 優	
2	(株)하모니랜드	후쿠오카(福岡) 영업소 소장	松村 昌晴	
3	니지노야도(虹の宿)호텔 花景色	대표이사	橋口 久紀	
4	호텔썬라인 福岡	숙박영업총괄부/이사 영업부장	二ノ宮 勇人	
5	유키무리(湯けむり)리조트 (雲仙九州호텔 외3軒)	총지배인	元津 義男	
6	富貴屋	영업과장	廣瀬 龍太	
7	雲仙스카이 호텔	지배인	早崎 浩	
8	雲仙 福田屋	영업	山邊 尚基	
9	雲仙岳災害記念館	관장	河本 富士雄	
10	하우스텐보스JR全日空호텔	영업개발부장	清水 雅弘	
11	하우스텐보스JR全日空호텔	한국담당과장	李聖珉	
12	하우스텐보스JR全日空호텔	숙박예약과 주임	平島 貴典	
13	佐賀縣観光連盟	유치추진과 부과장	坂田 智宏	
14	佐賀縣観光連盟	유치추진과 과장	中島 章夫	

15	松園	대표이사	光武 健治郎	
16	華翠苑	대표이사	小芦 重昭	
17	第二笹屋	지배인	相川 英夫	
18	御宿高砂	대표이사	池田 榮一	
19	和多屋別莊	영업부장	増田 秀之	
20	山水			
21	入船莊		光岡 秀信	
22	아리타(有田)Pocelin Park	후쿠오카영업소 소장	中村 誠一郎	
23	(社)長崎縣觀光連盟	해외유치과 주임	原口 修	
24	(財)佐世保觀光컨벤션協會	관광유치·컨벤션부 부장	吉村 和幸	
25	(財)佐世保觀光컨벤션協會	사무국 차장	林 伊智郎	
26	하우스텐보스(株)	국제영업부 과장	永松 輝之	
27	九十九島觀光호텔	숙박부 계장	澤田 正吾	
28	南風樓	영업부장	田浦 裕一郎	
29	JAL RESORT SEAHAWK HOTEL FUKUOKA	판매부 숙박영업그룹 / 담당	梁 京子	
30	하카타(博多)엑셀호텔 도쿄(東急)	총지배인	宮島 芳明	
31	하카타(博多)엑셀호텔 도쿄(東急)		丸木 宏一	
32	(株)GLOBAL ARENA	영업본부	田崎 克也	
33	(株)GLOBAL ARENA		石田 達也	
34	福岡地所 (株)CANAL CITY 하카타 영업부	CANAL CITY 하카타지배인	田上 良二	
35	福岡地所 (株)CANAL CITY 하카타 영업부		上野 綾子	
36	福岡地所 (株)CANAL CITY 하카타 영업부		尾田 亞沙子	
37	大和리조트(株) 玄海로얄호텔	부지배인	田端 丈二	
38	大和리조트(株) 玄海로얄호텔		申 鉉旭	
39	北九州八幡로얄호텔	총괄매니저	大塚 誠治	
40	아시안·에이징·비즈니스 센터		丸井 健生	
41		주임연구원	平田 俊浩	
42		연수원	清崎 昭紀	
43		사무원	柴田 健二	
44			磯口 晴美	
45	(株)고카세하이랜드	스키장 영업부 계장	春川 幸作	
46	城島後樂園		三谷 修	
47	후쿠오카현(福岡縣)서울사무소	소장	川口 淳一郎	
48	Phoenix Seagaia Resort	국제영업부 세일즈매니저	金東赫	
49	미야자키 관광 컨벤션협회	과장	古谷 哲也	
50	宮崎觀光호텔	숙박영업과 차장	瀬野 智廣	
51	宮交홀딩스	그룹영업실 과장	黒木 春夫	
52	社団法人鹿兒島縣觀光連盟	해외유치과 서기	行船 剛志	
53	이와사키 그룹	서울사무소장	趙 형제	
54	阪九페리株式會社	여객영업부	尾倉 貴之	
55	杉乃井호텔	영업본부 해외세일즈 담당	李 政勳	



56	九州觀光推進機構	해외유치추진부장	秀島 龍介	※회의참가
57	九州觀光推進機構	해외유치추진부 차장	岩切 道雄	
58	호텔 뉴오타니 하카타(博多)	프론트 과장	吉川 弘	
59	CHISUN 호텔 하카타(博多)	지배인대리	林田 博	
60	센트럴호텔 후쿠오카	지배인	川田 俊二	
61	호텔 크라운 팰리스	숙박과 매니저	石川 賢治	
62	키타큐슈다이이치호텔	대표이사	鋳尾 悦治	
63	觀山莊別館	대표이사 사장	川畑 摩心	
64	㈱히카리택시	대표이사	石橋 孝三	
65	㈱Star Flyer	판매부장	竹中 寛	
66	호텔 Bientos	영업과	宋 浚憲	
67	丸兄商社	사장	野田 公敏	
68	有田焼卸団地協同組合	사무국장	川尻 和彦	
69	타케오(武雄)온천하이츠	이사	野田 葉子	
70	타케오(武雄)온천하이츠	영업부장	戸坂 浩明	
71	류간지(立願寺)온천호텔	지배인	中門 一裕	
72	키타큐슈(北九州)商工會議所	도시정비추진과장	馬渡 哲也	
73	아리타(有田)상공회의소	상담과	前田 眞一	
74	타케오(武雄)商工會議所	경영지도원	古賀 利行	
75	타마나(玉名)商工會議所	총무과장	田中 照美	
76	후쿠오카(福岡)상공회의소	九商連사무국장	志田 孝哉	
77	후쿠오카(福岡)상공회의소	총무홍보부 과장 대리	出水 泰輔	
78	후쿠오카(福岡)상공회의소	사업추진부 주임	田中 大輔	※회의참가
79	후쿠오카(福岡)상공회의소	총무홍보부 주임	原武 恒夫	